



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

18 грудня 2016 р.

Неділя 26-та по Зісл. Святого Духа,

Прп. й богоносного
Сави Освященного.

Парохія Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Тропар воскресний, гл. 1: Хоч камінь запечатали юдеї* і воїни стерегли пречисте тіло Твоє,* воскрес Ти, тридневний Спасе,* даруючи світові життя.* Ради цього сили небесні взивали до Тебе, Життєдавче:* Слава воскресенню Твоєму, Христе,* слава царству Твоєму,* слава промислові Твоєму,* єдиний Чоловіколюбчець.

Тропар, гл. 8: Потоками сліз твоїх Ти неродючу пустиню управив* і з глибини зітханнями Ти в трудах приніс стократні плоди,* і був Ти світильником вселенної, сіяючи чудесами, Саво, отче наш.* Моли Христа Бога, щоб спаслися душі наші.

Слава, Кондак, гл. 8: Як жертву Богу непорочну* від дитинства Ти приніс себе добросністю, Саво блаженний,* ставшись садівником благочестя;* тому був Ти преподобних окрасою* і жителем пустинним, достойним похвали.* Тому кличемо до Тебе:* Радуйся, Саво пребагатий.

І нині, Богородичний, гл. 8: Непереможній Владарці* на честь перемоги* ми, врятовані від лиха,* благодарні пісні випикуємо Тобі,* раби твої, Богородице.* А Ти, що маєш силу нездоланну,* від усяких нас бід охорони,* щоб звати Тобі:* Радуйся, Невісто неневістная.

Прокімен, гл. 1: Будь, Господи, милість твоя на нас, бо уповали ми на Тебе (Пс. 32,22).

Стих: Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала (Пс. 32,1).

Прокімен, гл. 7: Чесна перед Господом смерть преподобних Його (Пс. 115,6).

Аллилуя: Бог, що дає відплату мені і покоровив народи мені (Пс. 17,48).

Стих: Ти, що величаєш спасення царя і твориш

милість помазаникові своєму Давидові і сімені його до віку (Пс. 17,51).

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1). В пам'ять вічну буде праведник, злих слухів не убоїться (Пс. 111,6-7).

Послання до Ефесян 5, 9-19.



9. Плід світла є в усьому, що добре, що справдливне та правдиве. 10. Шукайте пильно того, що Господеві подобається. 11. Не приставайте до безплідних діл темряви а радше їх ганіте, 12. бо що ті люди потай роблять, соромно й казати. 13. Все, що ганиться, стає явним у світлі, і все, що виявляється, стає світлом. 14. Тому говорить: «О ти, що спиш, прокинься, встань із мертвих, і Христос тебе освітить». 15. Тож уважайте пильно, як маєте поводитися: не як немудрі, але як мудрі, 16. використовуючи час, бо дні лихі. 17. Тому не будьте необачні, але зрозумійте, яка Господня воля. 18. Не впивайтеся вином, що доводить до розпусти, але сповнюйтеся Духом. 19. Проказуйте між собою вголос псалми й гимни та духовні пісні, співайте та прославляйте у серцях ваших Господа



Євангеліє від Луки 12, 16-21.

16. Він розповів їм цю притчу: 17. В одного багача земля вродила гарно. Почав він міркувати, кажучи сам до себе: що мені робити? Не маю де звести урожай мій. 18. І каже: – Ось що я зроблю: розберу мої стодоли, більші побудую і зберу туди все збіжжя і весь мій достаток, 19. і скажу душі моїй: душе моя, маєш добра багато в запасі на багато років! Спочивай, їж, пий і веселися! 20. Бог сказав до нього: – Безумний, цієї ж ночі душу візьмуть у тебе, і те, що ти зібрав, кому воно буде? 21. Отак воно з тим, хто збирає для себе, замість багатіти у Бога.



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 18.12.2016 Неділя 26-та по Зісл. Святого Духа.

† Прп. Й богноснога Сави Освященного

10.00 – Служба Божа

+ Миколай Булат

14.00 – Служба Божа

+ За всіх успоших з наших родин: жінок, чоловіків, батьків, дідів, друзів і патріотів України

ПОНЕДІЛОК – 19.12.2016

† Св. Миколая, архиеп. Мир Ликійських, чудотворця.

10.00 – Служба Божа

За здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки для Ярослава і його родини

18.00 – Служба Божа

+ Анна, Миколай Завалая

ВІВТОРОК – 20.12.2016

Св. Амвросія, еп. Медіоланського.

8.00 – Служба Божа

СЕРЕДА – 21.12.2016

Прп. Патанія.

8.00 – Служба Божа

За здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки для всіх парафіан

18.00 – Велика Вечірня з Литією

ЧЕТВЕР – 22.12.2016

† Зачаття Пресвятої Богородиці св. Анною.

10.00 – Служба Божа

+ Василь (54-та річн.см.), Єва, Ольга, Миколай, Діонізій з род. Басарабів

18.00 – Служба Божа

+ Іван Шагала

П'ЯТНИЦЯ – 23.12.2016

Свв. мчч. Мити, Ермогена і Євграфа.

8.00 – Служба Божа в Сестер Службниць

СУБОТА – 24.12.2016

Прп. Даниїла Стотника.

9.00 – Служба Божа

НЕДІЛЯ – 25.12.2016 Неділя 27-ма по Зісл. Святого Духа.

Прп. Спиридона чудотворця, еп. Тримітійського.

10.00 – Служба Божа

+ Миколай Білас

14.00 – Служба Божа

+ Іван Марія з род. Герів

Оголошення

Сьогодні, у неділю, 18 грудня, опісля Служб Божих буде грошова збірка "Андрієвий гріш", вона призначена на допомогу нашим священикам у душпастирській праці у місцях, де немає структури нашої Церкви. Сьогодні також прийде до нашої парафії **Св. Миколай** (опісля першої Сл. Божої до парафіяльного залу).

У суботу, 31 грудня, о год. 10.00 будемо прикрашати ялинки в церкві. Запрошуємо молодь для допомоги.

Передріздвяні реколекції і сповідь - у понеділок, 2.01.2017, о год. 10.00; наука для молоді - 16.30; Літургія - 17.30, а о 18.30 - для дітей.

Розклад Різдвяних богослужень:

- в п'ятницю, 6.01.2017, в навечір'я Різдва Христового, о год. 21.00 - Велике Повечір'я з литією і Літургія першого дня;

- в суботу, 7.01.2017, - Літургія о год. 10.00;

- в неділю, 8.01.2017, в II день Різдвяних свят - о год. 10.00 і 14.00;

- в понеділок, 9.01.2017, в III день свят - о год. 10.00 і 18.00.

6 січня уся велика родина засяде до **Святої вечері**. Очевидно,

неможливим є, щоби всі зібралися в одному місці — будуть родини більші, менші, зовсім малі і будуть люди, які з різних причин залишилися на цей час самі. Ми не хочемо, щоби на Святвечір вони залишилися самі. **Запрошуємо усіх, хто живе сам і тих, хто навіть не живе сам**, але має бажання **провести Святвечір** в ширшому колі в **нашій світлиці**, разом з іншими — зголошуватися до нас з таким бажанням. Хто чим зможе, тим допоможе і разом приготуємо Святу вечерю, поколядуємо, а потім підемо до церкви на Повечір'я. Наше запрошення **стосується особливо людей з України**, які не зможуть поїхати на свята додому: **прийдіть, будемо усі разом!** Ми не хочемо, щоби цього вечора ви були самі. Готуватимемо вечерю самі, але якщо хтось не може приєднатися — чи продуктами, чи приготуванням — це теж не є перешкодою. Таких людей теж запрошуємо.

Точніші інформації у п. Ярослави Хруник <jchrunik@interia.pl>.

Парафіяльний Щедрий вечір 18.01.2017. Год. 17.00 - Вечірня з Літургією Василя Великого, відтак Велике посвячення води, опісля спільна трапеза - Щедрий вечір у парафіяльному залі. У празник Йордану о год. 10.00 Літургія з Великим водосвяттям а о год. 18.00 вже тільки сама Літургія.

Зимовий табір для дітей Розпочинаємо запис дітей на зимовий табір (półkolonie zimowe), який відбудеться в Греко-Католицькій парафії у Ольштині, в парафіяльному домі. Табір буде організований у термінах: 23.01 – 28.01.2017 р. для дітей з початкових шкіл (szkół podstawowych). Забезпечуємо догляд для дітей від 7-ї до 15-ї год., харчування і багато цікавих занять. На закінчення - інтеграційна зустріч в пленері, рухові заняття на снігу (якщо він буде). У справі запису просимо звертатися до с. Даниїли або о. Івана до 3 січня 2017 р. Закликаємо батьків до записування своїх дітей на організоване проведення часу. Детальнішу інформацію можна знайти на парафіяльній інтернет сторінці www.cerkiew.olsztyn.pl в закладці Оголошення. Кошти участі в таборі - 120,00 зл.

Також шукаємо і запрошуємо волонтерів до догляду за дітьми.

Курс іконописання Розпочинаємо запис молоді з гімназій і ліцеїв на курс писання ікон, які організуємо в нашій ольштинській парафії 30.01-4.02.2017. Під час курсів молодь ознайомиться з теоретичними та практичними основами писання ікон. З огляду на обмежену кількість осіб, що можуть взяти участь в курсі (12 осіб), при записі буде враховуватись черговість зголошень. Заняття триватимуть від понеділка до п'ятниці від 9:00 до 13:30. На закінчення курсу його учасники отримають сертифікати участі а також зможуть забрати намальовані власноруч ікони. Просимо зголошуватись до п. Івана Курія, - тел. 604-062-744, e-mail: jkuryj@uwm.edu.pl; Кошти участі в курсі - 150,00 зл.

Вже черговий раз у нашій Архiepархії буде проводитись акція "**Різдвяна допомога дітям**". Символіка різдвяної свічки пов'язана з символом Віфліємської зірки, очікуванням дива народження Христа. Це також відродження традицій благодійності, привернення уваги до ближніх, які потребують нашої допомоги, насамперед, дітей, що перебувають у складних життєвих обставинах. Тому заохочуємо вірних до купування свічок, які стануть оздобою святвечірнього столу та символом допомоги нашим дітям. У тому році у продажу маємо два види свічок: мала за 6 зл., а велика - за 15 зл. З малої свічки залишаємо 1 зл., а з великої - 2 зл. на благодійні заходи у парафії. Згідно з рішенням Ради Карітас дохід з продажу свічок буде призначений на літній Архiepархіяльний з'їзд міністрантів "Андреяда" у Ілаві.

Ініціатива *Героям Майдану* організує загальнопольську святкову збірку для дітей захисників України "свята без тата". Збирають перш за все солодощі і гроші. Більше інформації у о. пароха або WWW.zrzutka.pl/swieta-bez-taty

Маланка в Ольштині: 13 січня 2017 год. 20.00 Eganova, вул. Obwoiców Tobruku 3; Ансамбль "Гопак"; вартість квитка: 350 зл. від пари: квитки та інформації: - Івона Гашинська 604 152 189; - Йоанна Ярмола 722 342 472; - Мирослава Четирба 608 488 012. Оголошується конкурс на найкращі новорічні віншування українською мовою.

Вісник - Бюлетень греко-католицької парафії Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині ul. Lubelska 12, 10-405 Olsztyn. О.-парох Іван Галушка (моб. тел.: +48 609 939 021); о.-резидент Станіслав Тарапацький (моб. тел.: +48 606 613 004); склад та редактування: Андрій Фаранчук (моб. тел.: +48 502 328 396), Андрій Панасюк (e-мейл: panas@matman.uwm.edu.pl). Рахунок на утримання парафії 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124; рахунок на будову 15 1240 5598 1111 0010 5702 9077